

**ANSUCHEN UM EINTRAGUNG IN DIE LANDESRANGLISTEN
DER ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN DER AUTONOMEN PROVINZ
BOZEN**

Prov_L2_2024

SCHULJAHR 2024/2025

**An das italienische Schulam
Amt für Aufnahme des Lehrpersonals
Neubuchweg, 2- 39100 BOZEN
PEC: assunzionedocenti@pec.prov.bz.it
E-mail: assunzionedocenti@provincia.bz.it**

Nachname Vorname Steuernummer

geboren am in prov.

Staat (falls im Ausland geboren - wählbar im Menü) wohnhaft in: *Gemeinde*

Straße *Nr.* *PLZ*

prov. Staat (bei Wohnsitz im Ausland) *Tel.*

Handy *email* *PEC*

ersucht

**um Neueintragung in die Landesranglisten für folgende Wettbewerbsklassen/Stellen
um Auflösung des Vorbehalts wegen erworbener Titel/Schuldienste**

die Benennung der aufzulösenden Reserve(n)

Datum/Daten des Erwerbs der Titel(n)

- | | | |
|--|--------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 003/E Deutsch Zweite Sprache an den italienischsprachigen Grundschulen | <input type="radio"/> vollberechtigt | <input type="radio"/> mit Vorbehalt |
| <input type="checkbox"/> A083 Deutsche Sprache und Kultur (Zweite Sprache) an den italienischspr. Oberschulen in Südtirol | <input type="radio"/> vollberechtigt | <input type="radio"/> mit Vorbehalt |
| <input type="checkbox"/> A084 Deutsch - Zweite Sprache an den italienischsprachigen Mittelschulen in Südtirol | <input type="radio"/> vollberechtigt | <input type="radio"/> mit Vorbehalt |

Besondere Zulassungsvoraussetzungen für den Zweitsprachenunterricht

Die/Der Unterfertigte erklärt

(diese Erklärungen müssen abgegeben werden, andernfalls werden Sie vom Verfahren ausgeschlossen)

Besondere Zulassungsvoraussetzungen für den Zweitsprachenunterricht

deutscher Muttersprache zu sein und

eine Lehrbefähigung/Eignung in deutscher Sprache nicht in deutscher Sprache erworben zu haben;

die Matura / staatliche Abschlussprüfung der Oberschule in deutscher Sprache nicht in deutscher Sprache abgelegt zu haben:

an im Jahr

Die Prüfung über die Kenntnisse der deutschen Sprache, laut Art. 2 LG Nr. 6/2000 (nur für jene Bewerber/Innen deutscher Muttersprache, die eine Lehrbefähigung/Eignung oder in Ermangelung derselben, die Matura/staatliche Abschlussprüfung der Oberschule nicht in deutscher Sprache erworben haben)

bestanden am an oder im Fall von Eintragung mit Vorbehalt :

im Jahr 2024 vor der Genehmigung der endgültigen Ranglisten, laut Art. 13 Absatz. 5 zu bestehen

Ladinischer Muttersprache zu sein und die Matura bzw. das Diplom der staatlichen Abschlussprüfung an einer ladinischen Oberschule

an einer Oberschule mit deutscher Unterrichtssprache erworben zu haben:

an im Jahr

Nachweis über die Kenntnisse der italienischen und deutschen Sprache gemäß Dekret des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, ergänzt mit dem gesetzvertretenden Dekret vom 14. Mai 2010, Nr. 86:

C1 - ex A

B2 - ex B (nur für das Lehrpersonal der Grundschule)

erworben am

oder im Fall von Eintragung mit Vorbehalt:

im Jahr 2024 zu erwerben, innerhalb der vom Schulamt für die Auflösung des Vorbehaltes festgelegten Frist.

und erklärt:

im Sinne des L.G. Nr. 17/1993 und des D.P.R Nr. 445/2000 in geltender Fassung und in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen aufgrund falscher Erklärungen, im Besitz folgender Titel zu sein, welche laut Anlage B des Beschlusses Nr. 987 vom 14/11/2023 bewertet werden können:

Zulassungstitel

Vollberechtigte Eintragung

Lehrbefähigung für die Wettbewerbsklasse oder Eignung durch Wettbewerb für eine Lehrstelle der Grundschule

erworben am

an

mit folgenden Punktzahl

Anerkennung für die in der Europäischen Union erworbenen Berufstitel:

Dekret der Anerkennung Nr. seitens

Eintragung mit Vorbehalt (falls die Lehrbefähigung/Eignung noch nicht erworben ist)

aufgrund von

Laureat in Bildungswissenschaft

UBK/Sonderlehrbefähigungskurse

Anerkennung für die in der Europäischen Union erworbenen Berufstitel

Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für den Unterricht von Deutsch als Zweitsprache (A083-A084)

Das Gesuch für die Anerkennung wurde am bei eingereicht

Besondere Zulassungsvoraussetzungen für den Zweitsprachenunterricht (Art. 13 , Absatz 1); 2); 3);

ANDERE BEWERTBARE TITEL: Anlage B, Buchstabe C)

andere Studientitel, die gleichwertig oder höher sind als jene für die Eintragung in die Rangliste (C1)

(Bezeichnung der Studientitel, Erwerbsjahr und Institute oder Universitäten, welche die Titel erlassen haben):

erworben am

an

zusätzliche Eignungen und Lehrbefähigungen zum Titel, der als Zulassungstitel gewertet wurde

(C2)(Bezeichnung der Studientitel, Erwerbsjahr und Körperschaften, welche die Titel erlassen haben):

erworben am an

 Forschungsdoktorat oder Weiterbildungsdiplom, das diesem durch Gesetz oder Statut gleichgestellt ist (C3.1)

in

erworben am an gesetzl. vorgesehene Studiendauer

 akademisches Spezialisierungsdiplom von mehrjähriger Studiendauer (C3.2)

in

erworben am an Studiendauer (Jahre)

 Weiterbildungsdiplom, universitärer Master der Grundstufe und Master der Aufbaustufe mit einjähriger Dauer mit Abschlussexamen (1500 Stunden und 60 ECTS-Punkte), deren/dessen Inhalte mit den Unterrichtsbereichen der Rangliste in Verbindung stehen (C3.3)

in

erworben am bei

 universitärer Aufbau- oder Weiterbildungskurs und Aufbau- und Weiterbildungskurs, welchen eine Universität im Einvernehmen mit dem zuständigen Bildungsressort durchführt (500 Stunden und 20 ECTS-Punkte), dessen Inhalte mit den Unterrichtsbereichen der Rangliste in Verbindung stehen (C.3.4)

Bezeichnung des Kurses

Ausmaß in ECTS erworben am an

 Zertifikat über den Kurs, welchen das zuständige Bildungsressort zum Thema der spezifischen Lernstörungen anbietet (C3.4.-bis)

Bezeichnung des Kurses

erworben am an

 Besuch eines Kurses Didaktik der Fremdsprache/der Zweitsprache mit wenigstens 4 ECTS-Punkten und mit Abschlussprüfung, sofern diese nicht im Studienplan des bereits bewerteten Studientitels aufscheint (C3.5) (Anlage A Art 20/i)

Bezeichnung des Kurses

Ausmaß in ECTS erworben am an

 Besuch von weiteren zusätzlichen oder fakultativen Kursen mit wenigstens 2 ECTS-Punkten (nicht mehr als zwei):

(C3.6) Bezeichnung des Kurses

erworben am an

Bezeichnung des Kurses:

erworben am an

 Zweijähriger Ausbildungslehrgang für den Unterricht von Englisch an der Grundschule (C3.7)

erworben am an

 Spezialisierungsdiplom für den Integrationsunterricht (C3. 8)

erworben am

an

 International anerkannte Sprachzertifikate, die die Kenntnisse einer europäischen Sprache bestätigen, welche nicht Muttersprache ist. (Stufe C1 für die Sekundarschule B2 für die Grundschule)(C.4.2)

Das Sprachzertifikat, das für die Zweisprachigkeitsprüfung anerkannt wurde, darf nicht bewertet werden

Stufe Sprache

erworben am an

Kein vorheriger Dienst

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Die/Der Unterfertigte erklärt unter eigener Verantwortung

(Die Angaben stellen Erklärungen dar, die anstelle der Bescheinigung gemäß Artikel 46 des Präsidialdekrets Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 abgegeben werden)

<input type="radio"/> die italienische Staatsbürgerschaft zu besitzen <input type="radio"/> die Staatsbürgerschaft des folgenden EU-Staates zu besitzen nur für Staatsangehörige des Vereinigten Königreichs: Wenn Sie vor dem 01/01/2021 in einem der Mitgliedstaaten der Europäischen Union wohnen oder arbeiten, müssen Sie im Besitz des neuen Aufenthaltstitels, der von der für den Wohnsitz zuständigen Einwanderungsbehörde ausgestellt wurde <input type="radio"/> im Besitz der Bescheinigung über die Bedingungen laut Art. 7 des Gesetzes vom 6. August 2013, Nr. 97 zu <input style="width:100%; height:20px;" type="text"/>	
<input type="radio"/> in die Wählerlisten der Gemeinde <input style="width:300px;" type="text"/> eingetragen zu sein <input type="radio"/> aufgrund folgender Gründe nicht in den Wählerlisten eingetragen zu sein: <input style="width:100%; height:20px;" type="text"/> <input type="radio"/> aufgrund folgender Gründe aus den Wählerlisten gestrichen worden zu sein: <input style="width:100%; height:20px;" type="text"/>	
<input type="checkbox"/> im Genuss der politischen Rechte zu sein; <input type="checkbox"/> im Besitz der körperlichen Eignung für die Ausübung der Funktions als Lehrperson zu sein;	
<input type="radio"/> nie strafrechtlich verurteilt worden zu sein <i>oder</i> folgende strafrechtliche Verurteilungen erhalten zu haben (auch wenn dafür Amnestie, Straferlass oder gerichtliche Verzeihung gewährt wurde)	
<input type="radio"/> keine strafrechtlichen Verurteilungen anhängig zu haben, oder <input type="radio"/> folgende strafrechtlichen Verfahren in Italien oder im Ausland anhängig zu haben <input style="width:100%; height:20px;" type="text"/>	
<input type="radio"/> in Bezug auf den Militärdienst in folgender Position zu sein: <input type="radio"/> nicht entlassen oder dispensiert worden sein, nicht aus dem Arbeitsverhältnis erloschen sein <input type="radio"/> nicht dem Schulverbot unterworfen worden zu sein das Schulverbot erlitten haben von <input style="width:100px;" type="text"/> bis <input style="width:100px;" type="text"/>	
<input type="checkbox"/> Im Falle von Punktegleichheit Anrecht auf den Vorzug zu haben, da folgende Kriterien zutreffen:	
A <input type="checkbox"/> Mit der "medaglia al valore militare" ausgezeichnete Kriegsteilnahme	K <input type="checkbox"/> Kind eines Kriegsinvaliden oder Kriegsversehrten
B <input type="checkbox"/> Kriegsinvalide oder kriegsversehrter Frontkämpfer	L <input type="checkbox"/> Kind eines Dienstinvaliden oder Dienstversehrten
C <input type="checkbox"/> Kriegsinvalide oder kriegsversehrte Zivilperson	M <input type="checkbox"/> Verwitwetes, nicht wiederverheirateter Elternteil oder verwitwete/r oder nicht verheiratete/r Schwester/Bruder eines Kriegsgefallenen
D <input type="checkbox"/> Dienstinvalide oder Dienstversehrter, Arbeitsinvalide oder Arbeitsversehrter	N <input type="checkbox"/> Nicht verheirateter Elternteil oder verwitwete/r oder nicht verheirate/r Schwester/ Bruder eines Kriegsgefallenen
E <input type="checkbox"/> Kriegswaise	O <input type="checkbox"/> Verwitwetes, nicht wiederverheiratetes Elternteil oder verwitwete/r nicht verheirate/r Schwester/ Bruder aufgrund eines Arbeitsunfalles im öffentlichen oder privaten Dienst Verstorbenen
F <input type="checkbox"/> Waise eines Gefallenen	P <input type="checkbox"/> Dienst als Frontkämpfer
G <input type="checkbox"/> Waise einer im Dienst oder bei der Arbeit verstorbenen Person	Q <input type="checkbox"/> Länger als ein Jahr beim Unterrichtsministerium bedienstete Person
H <input type="checkbox"/> Im Kampf Verwundeter	R <input type="checkbox"/> Anzahl der zu Lasten lebenden Kinder <input style="width:50px;" type="text"/>
I <input type="checkbox"/> Träger des Kriegsverdienstkreuzes oder anderer Kriegsauszeichnungen oder Oberhaupt einer zahlreichen Familie	S <input type="checkbox"/> Zivilinvalide oder Zivilversehrter
J <input type="checkbox"/> Kind eines Kriegsinvaliden oder kriegsversehrten Frontkämpfers	T <input type="checkbox"/> Freiwilliger der Streitkräfte, welcher ohne Beanstandung am Ende des Wehrdienstes der Wehrdienstverpflichtung entlassen worden ist
U <input type="checkbox"/> ohne Beanstandung bei anderen öffentlichen Verwaltungen folgenden Dienst geleistet zu haben (ausgenommen Lehraufträge an öffentlichen Schulen): <input style="width:100%; height:20px;" type="text"/> Datum und Protokollnummer des Dokumentes, mit welchem ein Vorrangstitel gewährt wurde (mit Ausnahme der Vorrangstitel „Q“ und „R“): Körperschaft <input style="width:200px;" type="text"/> Datum <input style="width:50px;" type="text"/> Nummer des Aktes <input style="width:50px;" type="text"/> Körperschaft <input style="width:200px;" type="text"/> Datum <input style="width:50px;" type="text"/> Nummer des Aktes <input style="width:50px;" type="text"/>	

Die/Der Unterfertigte ersucht um Eintragung in die Ranglisten der folgenden Schulen:

 in allen Schulen

oder

 nur in den folgenden Schulen

<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "UNTERLAND"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "BOZEN I - ALTSTADT"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "BOZEN II - DON BOSCO"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "BOZEN III – TRIESTESTRASSE"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "BOZEN IV – OBERAU-HASLACH"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "BOZEN V - GRIES 1"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "BOZEN VI – ROVIGOSTRASSE"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "BOZEN - EUROPA 2"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "MERAN I "
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE " MERAN II"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "BRIXEN"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "LAIFERS"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "BOZEN - EUROPA 1"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "STERZING - WIPPTAL"
<input type="checkbox"/>	SCHULSTUFENÜBERGREIFENDE SCHULE "BRUNECK- PUSTERTAL"
<input type="checkbox"/>	OBERSCHULZENTRUM BRIXEN
<input type="checkbox"/>	OBERSCHULZENTRUM "GALILEO GALILEI" BOZEN
<input type="checkbox"/>	OBERSCHULZENTRUM MERAN
<input type="checkbox"/>	OBERSCHULZENTRUM FÜR SOZIALWISS., DIENSTLEIST. UND TOURISMUS "C. DE MEDICI" - BOZEN
<input type="checkbox"/>	FACHOBERSCHULE FÜR BAUWESEN, UMWELT UND RAUMPLANUNG "A. P. DELAI" - BOZEN
<input type="checkbox"/>	FACHOBERSCHULE FÜR WIRTSCHAFT "CESARE BATTISTI" – BOZEN
<input type="checkbox"/>	BOZEN GYMNASIUM "EVANGELISTA TORRICELLI" – BOZEN
<input type="checkbox"/>	GYMNASIUM "GIOSUÈ CARDUCCI" – BOZEN
<input type="checkbox"/>	GYMNASIUM " GIOVANNI PASCOLI" – BOZEN

Die/Der Unterfertigte beabsichtigt, mit der Landesverwaltung bezüglich gegenständlichem Verfahren ausschließlich mittels PEC-Adresse zu kommunizieren:

PEC

Zustelladresse für allfällige Mitteilungen (nur falls nicht mit dem Wohnsitz übereinstimmend):

Gemeinde Straße Nr.

PLZ Prov. Tel. Handy

E-mail

Anmerkungen:

Anlagen Kopie eines gültigen Personalausweises

Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 14 der Datenschutz-Grundverordnung (EU)2016/679

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen.
 E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it; PEC: generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it.
 Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO - Data Protection Officer) sind folgende:
 E-Mail: dsb@provinz.bz.it, PEC: rpd_dsb@pec.prov.bz.it.
 Die Daten stammen von Dritten und/oder wurden aus öffentlich zugänglichen Quellen (z.B. Archive, Register, von öffentlichen Rechtsträgern geführte Verzeichnisse, Berufsverzeichnisse) erhoben. Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder in Zusammenhang mit der Ausübung öffentlicher Gewalt oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 1522 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist
<https://www.provincia.bz.it/amministrazione/personale/personale-provincia/sviluppo-formazione/pacchetto-benvenuto/2653.asp>

Der/die Unterzeichnende erklärt, dass er/sie den Inhalt des Eröffnungsrundschreibens des Provinzdirektors für italienische Schulen, das auf der Website des italienischen Schulamtes der Provinz Bozen veröffentlicht ist, sorgfältig gelesen und verstanden hat.

Unterschrift des Antrags

Datum Unterschrift

Bringen Sie eine geprüfte handschriftliche oder digitale Unterschrift an.

Klicken Sie auf die Schaltfläche, um den Antrag zu prüfen und zu speichern
 Klicken Sie auf die Schaltfläche, um den Antrag zu prüfen und auszudrucken, mit einer handschriftlichen Unterschrift versehen und eingescannt versenden

Es wird empfohlen, den ausgedruckten und unterzeichneten Bewerbungsbogen als eine einzige Datei im PDF-Format zu versenden. Wenn Sie einen Scanner verwenden, der Blatt für Blatt scannt, empfehlen wir Ihnen, das folgende kostenlose Online-Programm zu verwenden, um die einzelnen Seiten zusammenzufügen:

https://www.ilovepdf.com/it/unire_pdf

Mit diesem Programm können Sie eine einzelne Datei im .pdf-Format speichern.

Bewerbungen, die in anderen Formaten oder mit anderen Erweiterungen als .pdf (z. B. jpeg, jpg, png, webp usw.) eingehen, werden nicht berücksichtigt, ebenso wenig wie Bewerbungen, die in anderen Formularen als dem vorliegenden eingehen.